

## 1 - Da Leggere Attentamente

Per ridurre il consumo di carta al minimo, l'apparecchio viene fornito con questo manuale d'istruzioni semplificato, che prevede gli elementi essenziali per installare e utilizzare quotidianamente l'apparecchio. Il manuale d'istruzioni completo è disponibile in download gratuito all'indirizzo: [www.astrelltnt.com](http://www.astrelltnt.com).

L'interno del decoder contiene dei componenti soggetti ad alta tensione: **NON APRIRE MAI** l'apparecchio anche dopo averlo scollegato dalla rete elettrica. Solitamente, gli apparecchi audio-video non sono collegati alla presa di terra: potete quindi risentire delle scariche elettriche (non pericolose) se toccate contemporaneamente due apparecchi (o un apparecchio e il cavo d'antenna). Vi consigliamo di collegare gli apparecchi alla rete elettrica dopo aver realizzato tutti gli altri collegamenti.

Per pulire il vostro decoder o il telecomando non usare né solventi, né detergenti. E' consigliato l'utilizzo di uno straccio asciutto o leggermente umido per togliere la polvere.

Secondo i requisiti della norma EN 60065, prestare particolare attenzione alla seguente guida di sicurezza.

Non ostruire le aperture per la ventilazione con oggetti come giornali, vestiti, tende ecc.. Lasciare uno spazio di circa 5cm intorno all'apparecchio per consentire una corretta ventilazione. Non posizionare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili come candele accese. Per ridurre il rischio di fuoco o scossa elettrica, non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi di alcun liquido e assicurarsi che nessun oggetto contenente liquido, come bicchieri e vasi, siano posizionati sull'apparecchio. Per rispettare l'ambiente, la batteria non va abbandonata: né lungo le strade, né dentro i cassonetti per i normali rifiuti solidi urbani. La batteria va posta negli appositi siti messi a disposizione dai Comuni o nei contenitori che gli operatori della Grande Distribuzione Organizzata mettono a disposizione presso i loro punti vendita (applicabile soltanto se il prodotto è venduto con batterie).

Il telecomando necessita di due batterie AAA 1.5 V. Rispettate la polarità indicata.

Il buon funzionamento dell'apparecchio richiede l'utilizzo conforme al presente manuale d'istruzioni. Le funzioni presenti nell'apparecchio, ma non descritte nel manuale, non sono coperte da garanzia. Inoltre, alcune funzioni, considerate non fondamentali, sono state volontariamente omesse nel presente manuale.



Il simbolo segnala che non bisogna gettare gli apparecchi fuori uso con i rifiuti domestici. Gli apparecchi fuori uso possono contenere delle sostanze pericolose che possono nuocere alla salute e all'ambiente. Utilizzate i mezzi della raccolta differenziata messi a disposizione dal vostro comune oppure restituite il vostro prodotto al vostro punto vendita di fiducia.

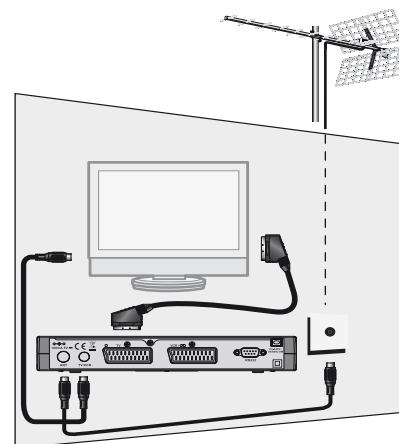
## 2 - Installazione semplificata

Con il decoder scollegato dalla rete elettrica, collegare direttamente l'antenna da tetto all'ingresso ANT (A §4) del decoder. Collegare decoder e televisore tramite un cavo d'antenna maschio / femmina. Questo cavo vi consentirà di continuare a ricevere i canali analogici terrestri. L'assenza di questo cavo non influisce sul corretto funzionamento del decoder. Collegare, mediante cavo scart, il televisore all'uscita scart TV del decoder. Accendere il televisore, quindi collegare il decoder alla rete elettrica.

Lo schermo del televisore visualizzerà un menu di selezione lingue. Se così non fosse, verificare i collegamenti del cavo scart, premere il pulsante  $\Phi$  del telecomando o forzare la modalità A/V o EXT del televisore (consultare il manuale d'uso del vostro televisore).

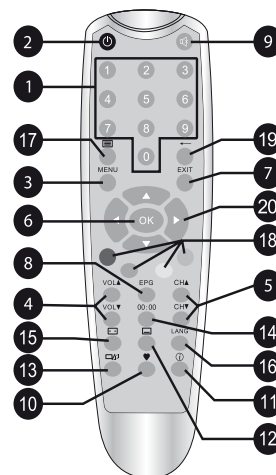
Selezionare la lingua relativa al paese d'installazione usando i tasti  $\blacktriangle$   $\blacktriangledown$ , quindi confermare con **OK**.

La ricerca automatica dei canali comincia. Una volta finita, il decoder visualizza il primo canale: l'installazione è finita.



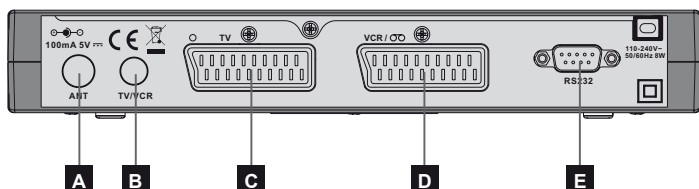
## 3 - Descrizione del telecomando

- ① Tastiera numerica. In uso normale vi permette di digitare il numero del canale che si vuole vedere. Nel menu vi permette di inserire valori numerici.
- ② Tasto on/off
- ③ Tasto MENU: per accedere al menu principale.
- ④ Tasti  $\blacktriangledown$  VOL  $\blacktriangle$ . Permettono di modificare il volume.
- ⑤ Tasti  $\blacktriangledown$  CH  $\blacktriangle$ . Permettono di cambiare canale.
- ⑥ Tasto OK per convalidare le scelte nei menu. Fuori dai menu: permette di visualizzare l'elenco dei canali.
- ⑦ Tasto EXIT: per uscire dai menu.
- ⑧ Tasto EPG (guida elettronica ai programmi). Fa apparire il programma in corso e il programma successivo: informazioni disponibili solamente se trasmesse dal canale.
- ⑨ Tasto  $\text{M}$ : per togliere l'audio.
- ⑩ Tasto  $\heartsuit$ . Accede all'elenco dei canali preferiti.
- ⑪ Tasto  $\text{I}$ : per visualizzare le caratteristiche tecniche e la qualità del segnale del canale. Premendo una seconda volta compariranno le caratteristiche tecniche ed il livello del segnale del canale.
- ⑫ Tasto  $\square$ . Per attivare o disattivare i sottotitoli (DVB) e selezionare la lingua (se disponibili).
- ⑬ Tasto  $\square$  (radio icon): per commutare sul modo radio o, al contrario, tornare al modo TV.
- ⑭ Tasto 00:00. Per programmare lo spegnimento del decoder.
- ⑮ Tasto  $\square$  (screen icon). Per accesso rapido allo schermo.
- ⑯ Tasto LANG: per selezionare il canale audio in uscita. Centrale (dx+sx), destro o sinistro.
- ⑰ Tasto  $\text{I}$ . Per accedere ai sottotitoli e al televideo (se trasmessi).
- ⑱ Tasti colorati. Permettono di effettuare alcune modifiche all'interno del menu.
- ⑲ Tasto  $\leftarrow$ . Permette di tornare all'ultimo canale visualizzato.
- ⑳ Tasti  $\blacktriangle$   $\blacktriangledown$   $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$ . Nei menu permettono di modificare diversi parametri. In uso normale permettono di aumentare o diminuire il volume.



#### 4 - Descrizione del decoder

- A** Ingresso antenna terrestre (ANT).
- B** Uscita TV/VCR. Per collegare l'antenna alla TV.
- C** SCART TV. Per collegare il decoder alla TV.
- D** SCART VCR. Quando si guarda una videocassetta, il videoregistratore ha la precedenza sul decoder quando è in stand-by.
- E** Uscita RS232, esclusivamente per assistenza tecnica.



#### 5 - Utilizzo quotidiano

In uso normale, utilizzerete solamente i tasti seguenti (funzione spiegata a § 3).

- Tasti **▲ CH ▼** per cambiare canale.
- Tasto **⊗** per togliere l'audio.
- Tasti numerici per digitare il numero di un canale.
- Tasto **EPG** per accedere alla guida dei programmi.
- Tasto **OK** per accedere alla lista canali.
- Tasto **▲ VOL ▼** per aumentare o diminuire il volume

#### 6 - Ricerca canali

Quest'operazione è da eseguire non appena si perde un canale oppure quando nuovi canali sono disponibili.

- Premere **MENU / Installazione / Scansione automatica** e confermare usando **OK**.
- Una tabella di conferma compare: premere **▲ ▼** per selezionare la nazione d'installazione quindi **OK** sul telecomando.
- Un secondo menu compare, premere **◀ ▶** per cancellare l'attuale lista selezionando **Si**.
- Confermare premendo il tasto **OK**.

#### 7 - Registrazioni

Collegare il vostro videoregistratore all'uscita SCART VCR del decoder.

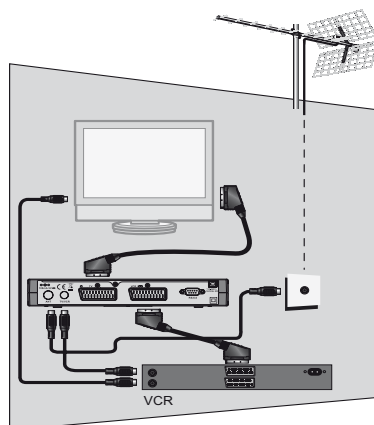
Per registrare un canale, bisogna visualizzarlo sullo schermo. Avviare allora la registrazione sul canale AV del videoregistratore (0, AV, EXT...).

In caso di necessità, consultare il manuale d'uso del VCR.

Per guardare una videocassetta, lasciare il decoder acceso, quindi avviare la riproduzione. La videocassetta sarà visualizzata automaticamente sullo schermo del televisore. Se così non fosse, premere sul tasto TV/VCR del telecomando del videoregistratore.

*Nota: lo stesso vale per i DVD-R.*

**⚠ IMPORTANTE: non si può guardare un canale digitale e registrare un altro canale digitale contemporaneamente.**



#### 8 - Timer

Per programmare una registrazione su un canale, posizionarsi sul canale che si vuole registrare.

- Premere **MENU / Impostazioni / Impostazioni / Impost. timer**.
- Sulla riga **Numero timer** selezionare il numero da assegnare alla programmazione (8 programmazioni possibili).
- Sulla riga **Modalità timer**, scegliere **Una volta** usando il tasto **▶** (è possibile selezionare anche un modo, **Giornaliero** o **Settimanale**, per dichiarare un evento periodico). Per disattivare il Timer selezionare **Spento**.
- Sulla riga **Tipo timer** selezionare **Canale**.
- Sulla riga **Canale d'avvio** controllare che vi sia il canale desiderato altrimenti utilizzare **◀ ▶** per cercarlo.
- Sulla riga **Progr. data** immettere la data della registrazione: premere il tasto **▶** per accedere al calendario.
- Sulla riga **Ora accensione** immettere l'orario di accensione usando la tastiera del telecomando.
- Sulla riga **Durata** immettere la durata dell'evento usando la tastiera del telecomando.
- Premere il tasto **OK** per lasciare i menu e confermare le modifiche.

Se accendete il decoder mentre una registrazione è in corso, il decoder vi chiederà di confermare ogni cambio canale.

**⚠ ATTENZIONE: è necessario programmare la registrazione anche sul vostro videoregistratore o DVD-R.**

#### 9 - Resettare il decoder (reset)

Il reset di fabbrica può essere utile se avete modificato le impostazioni del decoder e alcune funzioni non funzionano più. Resettando il decoder, tornerete ad una configurazione di fabbrica (quella del prodotto nuovo).

Tutte le personalizzazioni (canali preferiti, radio, etc...) verranno perse e dovrete eseguire una nuova installazione.

- Premere **MENU / Impostazioni / Imp. di fabbrica**.
- Premere il tasto **◀** e scegliere **SI**.
- Convalidare usando il tasto **OK**.
- Digitare la password.
- Il decoder torna al menu di scelta delle lingue.

#### 10 - Funzioni varie

In **MENU / Impostazioni / Impostazioni / Impost. A/V** sono raggruppate le varie funzioni.

Sulla riga **Impostazioni TV**, potete scegliere una modalità video tra PAL e SECAM. Si consiglia di lasciare **Automatico**.

La riga **Formato TV** permette di dichiarare uno schermo 16:9 oppure di scegliere il tipo di conversione dei canali 16:9 se avete uno schermo 4:3.

Sono disponibili le seguenti opzioni: **4:3 Letter box**, **4:3 PAN SCAN**, **16:9 Pillar box**, **16:9 PAN SCAN** e **Automatico**.

La riga **Uscita video** permette di scegliere tra la modalità RGB o la modalità classica **CVBS**. **RGB** dà un'immagine migliore sulla maggior parte dei televisori e necessita di un cavo scart con tutti i pin collegati.

L'ultima riga vi permette di abilitare o disabilitare l'alimentazione 5V per antenne da interno (alimentate direttamente dal cavo ANT).

Nel **MENU / Impostazioni / Impostazioni / Lingua** potete selezionare la lingua del menu, dei sottotitoli e dell'audio.

*Puoi trovare il manuale d'istruzioni completo incluse le sezioni essenziali e avanzate sul sito web : [www.astrelltnt.com](http://www.astrelltnt.com)*